KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3681/84

af 21. december 1984

om ændring af forordning (EØF) nr. 2931/81, for så vidt angår suspension af de gældende toldsatser for visse landbrugsprodukter fra Grækenland

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, særlig artikel 64, stk. 4, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

De gældende toldsatser for indførsel til de andre medlemsstater af visse landbrugsprodukter fra Grækenland blev helt eller delvist suspenderet ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2931/81 [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1907/84 [2];

visse midlertidige suspensioner kan forlænges, og satsen for flere produkter kan nedsættes yderligere;

bilaget til forordning (EØF) nr. 2931/81 bør ændres i overensstemmelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med samtlige landbrugsforvaltningskomiteer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 2931/81 udskiftes med bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. januar 1985.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1984.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

---

(1) EFT nr. L 293 af 13. 10. 1981, s. 8.
(2) EFT nr. L 178 af 5. 7. 1984, s. 20.

BILAG

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser %
01.02	Hornkvæg, levende	
	A. Tamkvæg :	
	II. I andre tilfælde	3,2
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset	
	A. Kød :	
	II. Kød af hornkvæg	4
02.06	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever af fjerkræ, saltet, i saltlage, tørret eller røget :	
	C. Andre varer :	
	I. Af hornkvæg :	
	a) Kød	4,8
	b) Slagteaffald	4,1
	II. Af får og geder :	
	ex b) Slagteaffald :	
	— af tamfår	4,8
03.01	Fisk, fersk (levende eller død), kølet eller frosset :	
	A. Ferskvandsfisk :	
	I. Ørred og anden laksefisk :	
	a) Ørred	2,4
03.03	Krebsdyr og bløddyr, med eller uden skal, ferske (levende eller døde), kølede, frosne, saltede, i saltlage eller tørrede ; krebsdyr med skal, kogt i vand :	
	A. Krebsdyr :	
	V. Andre varer	2,4
	B. Bløddyr :	
	I. Østers :	
	b) Andre varer	3,6
06.02	Andre levende planter (herunder rødder, stauder, stiklinger og podekvister) :	
	D. Andre varer	2,6
06.03	Afskårne blomster og blomsterknopper til buketter og pynt, friske, tørrede, farvede, blegede, imprægnerede eller præparerede på anden måde :	
	A. Friske :	
	I. I perioden 1. juni — 31. oktober	4,8
	II. I perioden 1. november — 31. maj	3,4
	B. Andre varer	4

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser %
06.04	Blade, grene og andre plantedele (bortset fra blomster og blomsterknopper) samt mos, lav og græs til buketter og pynt, friske, tørrede, farvede, blegede, imprægnerede eller præparerede på anden måde:	
	B. Andre varer:	
	III. I andre tilfælde	3,4
07.01	Grønsager, friske eller kølede:	
	F. Bælgfrugter, også udbælgede:	
	III. Andre varer:	
	— Bønner (Vicia faba major L.):	
	— I perioden 1. juli — 30. april	fri
	— I perioden 1. maj — 30. juni	14
	— I andre tilfælde	2,8
	G. Gulerødder, turnips, rødbeder, skorzoner, knoldselleri, radier og andre spiselige rodfrugter:	
	I. Knoldselleri:	
	a) I perioden 1. maj — 30. september	2,6
	b) I perioden 1. oktober — 30. april	3,4
	II. Gulerødder og turnips	3,4
	III. Peberrod (Cochlearia armoracia)	3
	IV. I andre tilfælde	3,4
	ex H. Skalotteløg, hvidløg og andre spiseløg:	
	— Skalotteløg	2,4
	IJ. Porrer og andre Allium-arter (f.eks. purløg)	2,6
	Q. Svampe og trøfler:	
	I. Champignon	3,2
	T. Andre varer:	
	III. Andre varer	
	— Colombo, abelmoskus (Hibiscus esculentus L, eller Abelmoschus esculentus (L,) Moench), Moringa oleifera (Drumsticks), persille, mandelgræskar	fri
	— Blegselleri:	
	— I perioden 1. januar — 30. april	fri
	— I perioden 1. maj — 31. december	16
	— Andre varer	3,2
07.02	Grønsager (også kogte), frosne:	
	A. Oliven	3,8
	B. Andre varer	3,6
07.03	Grønsager, foreløbigt konserverede i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedt til umiddelbar fortæring:	
	D. Agurker og asier	3
	E. Andre grønsager	
	— Combo, abelmoskus (Hibiscus esculentus L. eller Abelmoskus esculentus (L.) Moench)	fri
	— Andre varer	2,4 (a)
	F. Blandinger af grønsager	3

(a) Denne toldsats er indtil den 30. juni 1985 suspenderet for svampe, undtagen champignons under pos. 07.01 Q I, foreløbigt konserverede i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedt til umiddelbar fortæring.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser %
07.04	Grønsager, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte :	
	A. Spiseløg (bortset fra skalotteløg og hvidløg)	2,7
	B. Andre varer :	
	— Hvidløg	2,8
	— Peberrod (Cochlearia amoracia)	fri
	— Andre varer	3,2 (a)(b)
08.02	Citrusfrugter, friske eller tørrede	
	E. Andre varer	3,2
08.04	Druer, friske eller tørrede :	
	A. Friske druer :	
	II. I andre tilfælde :	
	a) I perioden 1. november — 14. juli	3,6
	b) I perioden 15. juli — 31. oktober	4,4
08.07	Stenfrugter, friske :	
	E. Andre varer	3
08.08	Bær, friske :	
	D. Hindbær, ribs og solbær	2,2
	F. Andre varer :	
	II. Andre varer	2,4
ex 08.09	Andre frugter, friske :	
	— Andre varer, undtagen meloner, vandmeloner og hybenbær	2,2
08.10	Frugter (også kogte), frosne , ikke tilsat sukker :	
	A. Jordbær, hindbær og solbær	3,6
	B. Ribsfrugter af Vaccinium myrtillus, brombær, morbær og multebær	3,1 (c)
	D. Andre varer :	
	— Hybenbær	fri
	— I andre tilfælde	3,7 (c) (d)
08.11	Frugter foreløbigt konserverede (f.eks. med svovldioxidgas eller i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger), men i den foreliggende stand uegnede til umiddelbar fortæring :	
	A. Abrikoser	3,2

(a) Denne toldsats er indtil den 30. juni 1985 suspenderet for svampe, undtagen champignons under pos. 07.01 Q I, tørrede, hele eller i identificerbare skiver eller stykker, bestemt til at undergå en behandling, som ikke udelukkende består i enkelt emballering til detailsalg. Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt på dette område. Suspensionen finder dog ikke anvendelse, når behandlingen foretages af detailforretninger eller restaurationer.

(b) Toldsats på 4 % indtil den 30. juni 1984 for sød peber, rød og grøn, tørrede, i stykker, med et vandindhold på 9,5 % eller derunder, men ikke tilberedt på anden måde.

(c) Denne toldsats er indtil den 30. juni 1985 suspenderet for frugter af vaccinium (også kogte), frosne, ikke tilsat sukker.

(d) Denne toldsats er indtil den 30. juni 1985 suspenderet for dadler, frosne, i umiddelbar emballage med et nettoindhold af 5 kg eller derover, ikke bestemt til fremstilling af alkohol. Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt på dette område.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser %
08.11 *(forsat)*	B. Appelsiner og pomeranser	3,2
	E. Andre varer :	
	— Frugter henhørende under pos. 08.01, 08.02 D, 08.08 B og F samt 08.09, undtagen ananas, meloner og vandmeloner	fri
	— I andre tilfælde	2,2
08.12	Frugter, tørrede, der ikke henhører pos. 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 eller 08.05 :	
	F. Blandet frugt	
	II. Med indhold af svesker	2,4
10.01	Hvede og blandsæd af hvede og rug :	
	A. Spelt til udsæd (a)	4
10.06	Ris :	
	A. Til udsæd (a)	2,4
ex 11.05	Mel, gryn og flager af kartofler, som er uegnede til konsum	3,8
12.03	Frø, frugter og sporer til udsæd :	
	A. Roefrø, undtagen kålroefrø :	
	— Handelsfrø (b)	fri
	— Andre varer	2,6
13.03	Plantesafter og planteekstrakter : pectinstoffer, pectinater og pectater, agar-agar og andre planteslimer og gelatineringsmidler udvundet af vegetabilske stoffer :	
	B. Pectinstoffer, pectinater og pectater :	
	ex I. I tør form :	
	— Pectinstoffer og pectinater	4,8
	ex II. I andre tilfælde :	
	— Pectinstoffer og pectinater	2,8
15.07	Vegetabilske fedtstoffer og vegetabilske fede olier, rå, rensede eller raffinerede :	
	D. Andre olier :	
	II. I andre tilfælde :	
	a) Palmeolie :	
	2. Andre varer	2,8
	b) Andre olier :	
	1. I fast form, i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder	4
	2. I fast form, i andre pakninger ; i flydende form :	
	bb) Andre varer	3
15.12	Animalske og vegetabilske fedtstoffer og olier, helt eller delvis hydrerede eller størknede eller hærdede ved andre processer, også raffinerede, men ikke yderligere bearbejdede :	
	A. I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder	4
	B. I andre tilfælde	3,4
15.13	Margarine, compound lard og andet tilberedt spisefedt	5

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.
(b) Det er udelukkende anført frø, der opfylder betingelserne i direktiverne om salg af frø og planter.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser %
16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede :	
	A. Varer af lever :	
	I. Varer af gåse- eller andelever	3,2
	B. Andre varer :	
	II. Varer af vildt eller kanin	3,4
	III. Andre varer :	
	b) I andre tilfælde :	
	1. Med indhold af kød eller slagteaffald af hornkvæg :	
	aa) Ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, herunder blandinger af sådant kød eller slagteaffald og kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt kød eller slagteaffald	4
	bb) I andre tilfælde	5,2
	2. I andre tilfælde :	
	aa) Varer af får eller af geder	4
	bb) Andre varer	5,2
20.02	Grønsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end i eddike eller eddikesyre :	
	A. Svampe	4,6
	B. Trøfler	3,6
	D. Asparges	3,5
	E. Surkål	4
	H. Andre varer, herunder blandinger :	
	— Blandinger :	
	— Blandinger, benævnt »Türlü«, indeholdende grønne bønner, auberginer, græskar (courgettes) og forskellige andre grønsager og suppeurter	2,2
	— Andre blandinger	4,4
	— Gulerødder	3,5
	— Andre varer	fri
20.03	Frugter, frosne, tilsat sukker :	
	A. Med indhold af sukker på over 13 vægtprocent	5,2
	B. Andre varer	5,2
20.04	Frugter, frugtskaller og plantedele, afløbne, glaserede, kandiserede eller på lignende måde tilberedt med sukker :	
	B. Andre varer :	
	I. Med indhold af sukker på over 13 vægtprocent	5
	II. I andre tilfælde	5
20.05	Marmelade, frugtgelé, frugtpuré og frugtmos, fremstillet ved kogning også tilsat sukker :	
	C. Andre varer :	
	I. Med indhold af sukker på over 30 vægtprocent :	
	a) Blommemos og -puré i pakninger af nettovægt over 100 kg til industriel forarbejdning (a)	5,7

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser %
20.05 *(fortsat)*	C. I. b) Andre varer	6
	II. Med indhold af sukker på over 13 vægtprocent, men højst 30 vægtprocent	6
	III. I andre tilfælde :	
	— Figenpuré	2,4
	— Andre varer	6
20.06	Frugter, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker eller alkohol :	
	B. Andre varer :	
	I. Tilsat alkohol	
	a) Ingefær	
	1. med et virkeligt alkoholindhold på 11,85 % mas og derunder	4,6
	2. I andre tilfælde	6,4
	b) Ananas i pakninger af nettovægt :	
	1. Over 1 kg :	
	aa) Med indhold af sukker på på over 17 vægtprocent	6,4
	bb) I andre tilfælde	6,4
	2. 1 kg og derunder :	
	aa) Med indhold af sukker på over 19 vægtprocent	6,4
	bb) I andre tilfælde	6,4
	c) Druer :	
	1. Med indhold af sukker på over 13 vægtprocent	6,4
	2. I andre tilfælde	6,4
	d) Ferskner, pærer og abrikoser, i pakninger af nettovægt :	
	1. Over 1 kg :	
	aa) Med indhold af sukker på over 13 vægtprocent	
	11. Med et virkeligt alkoholindhold på 11,85 % mas og derunder	6,1
	22. I andre tilfælde	6,4
	bb) I andre tilfælde :	
	11. Med et virkeligt alkoholindhold på 11,85 % mas og derunder	6,1
	22. I andre tilfælde	6,4
	2. 1 kg og derunder :	
	aa) Med indhold af sukker på over 15 vægtprocent	6,4
	bb) I andre tilfælde	6,4
	e) Andre frugter :	
	1. Med indhold af sukker på over 9 vægtprocent :	
	aa) Med et virkeligt alkoholindhold på 11,85 % mas og derunder	6,1
	bb) I andre tilfælde	6,4

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser %
20.06 *(fortsat)*	B. I. e) 2. I andre tilfælde :	
	aa) Med et virkeligt alkoholindhold på 11,85 % mas og derunder	6,1
	bb) I andre tilfælde	6,4 (a)
	f) Frugtblandinger :	
	1. Med indhold af sukker på over 9 vægtprocent :	
	aa) Med et virkeligt alkoholindhold på 11,85 % mas og derunder	6,1
	bb) I andre tilfælde	6,4
	2. I andre tilfælde :	
	aa) Med et virkeligt alkoholindhold på 11,85 % mas og derunder	6,1
	bb) I andre tilfælde	6,4
	II. Ikke tilsat alkohol :	
	a) Tilsat sukker, i pakninger af nettovægt over 1 kg :	
	4. Druer	4,4
	5. Ananas :	
	aa) Med indhold af sukker på over 17 vægtprocent	4,4
	bb) I andre tilfælde	4,4
	ex 8. Andre frugter :	
	— Andre varer, undtagen grapefrugter	4
	b) Tilsat sukker, i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder :	
	4. Druer	4,8
	5. Ananas :	
	aa) Med indhold af sukker på over 19 vægtprocent	4,8
	bb) I andre tilfælde	4,8
	ex 8. Andre frugter :	
	— Andre varer, undtagen grapefrugter	4,8
	c) Ikke tilsat sukker, i pakninger af nettovægt :	
	1. 4,5 kg og derover :	
	ex dd) Andre frugter :	
	— Andre varer, undtagen grapefrugter	4,6
	2. Under 4,5 kg :	
	ex bb) Andre frugter og frugtblandinger :	
	— Andre varer, undtagen grapefrugter	4,6

(a) Toldsatsen er indtil den 30. juni 1985 suspenderet for hvidkødet sødkirsebær, konserveret i alkohol, med et tværmål på 18,9 mm og derunder, til fremstilling af chokoladevarer. Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt på dette område.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser %
20.07	Frugt og grønsagssafter (herunder druemost), ugærede, også tilsat sukker, men ikke tilsat alkohol :	
	A. Med en vægtfylde ved 20° C på over 1,33 g/cm³ :	
	III. Andre varer :	
	ex a) Med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 ECU :	
	— Ananas	8,4
	ex b) Andre varer :	
	— Ananas	8,4
	B. Med en densitet ved 20 °C på 1,33 g/cm³ :	
	II. Andre varer :	
	a) Med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 ECU :	
	4. Safter af ananas :	
	aa) Tilsat sukker	3,8
	bb) I andre tilfælde	4
	b) med en værdi pr. 100 kg netto på 30 ECU og derunder :	
	5. Safter af ananas :	
	aa) Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	3,8
	bb) Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	3,8
	cc) Ikke tilsat sukker	4
22.04	Druemost i gæring samt druemost, hvis gæring er standset på anden måde end ved tilsætning af alkohol	8
22.05	Vin af friske druer, druemost, hvis gæring er standset ved tilsætning af alkohol :	
	A. Mousserende vin	4,8 ECU pr. hl
	B. Vin i flasker med champagneproplukke med fastholdelsesanordning samt vin i andre beholdere med overtryk, fra opløst kulsyre på 1 bar og derover, men under 3 bar ved 20° C	4,8 ECU pr. hl
	C. Andre varer :	
	I. Med et virkeligt alkoholindhold på 13 % vol og derunder, i beholdere med indhold af :	
	a) 2 liter og derunder :	
	— Vin af friske druer	1,7 ECU pr. hl (a)
	— Andre varer	2,9 ECU pr. hl (a)
	b) Over 2 liter :	
	— Vin af friske druer	1,3 ECU pr. hl (a)
	— Andre varer	2,1 ECU pr. hl (a)

(a) Den vekselkurs, der skal anvendes ved omregning til nationale valutaer af den ECU, i hvilken tolden er udtrykt, er den repræsentative kurs, der gælder for vin, såfremt en sådan kurs er fastsat inden for den fælles landbrugspolitiks rammer.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser %
22.05 *(fortsat)*	C. II. Med et virkeligt alkoholindhold på over 13 % vol, men ikke over 15 % vol, i beholdere med indhold af :	
	a) 2 liter og derunder :	
	— Vin af friske druer	2 ECU pr. hl (a)
	— Andre varer	3,3 ECU pr. hl (a)
	b) Over 2 liter :	
	— Vin af friske druer	1,5 ECU pr. hl (a)
	— Andre varer	2,6 ECU pr. hl (a)
	III. Med et virkeligt alkoholindhold på over 15 % vol, men ikke over 18 % vol, i beholdere med indhold af :	
	a) 2 liter og derunder :	
	2. Andre varer :	
	— Vin af friske druer	2,4 ECU pr. hl (a)
	— Andre varer	4,1 ECU pr. hl (a)
	b) Over 2 liter :	
	3. Andre varer :	
	— Vin af friske druer	2 ECU pr. hl (a)
	— Andre varer	3,3 ECU pr. hl (a)
	IV. Med et virkeligt alkoholindhold på over 18 % vol, men ikke over 22 % vol, i beholdere med indhold af :	
	a) 2 liter og derunder :	
	2. Andre varer :	
	— Vin af friske druer	2,7 ECU pr. hl (a)
	— Andre varer	4,6 ECU pr. hl (a)
	b) Over 2 liter :	
	3. Andre varer :	
	— Vin af friske druer	2,7 ECU pr. hl (a)
	— Andre varer	4,6 ECU pr. hl (a)
	V. Med et virkeligt alkoholindhold på over 22 % vol, i beholdere med indhold af :	
	a) 2 liter og derunder :	
	— Vin af friske druer	0,2 ECU pr. hl pr. % vol alkohol + 1,4 ECU pr. hl (a)
	— Andre varer	0,3 ECU pr. hl pr. % vol alkohol + 2,4 ECU pr. hl (a)
	b) Over 2 liter :	
	— Vin af friske druer	0,2 ECU pr. hl pr. % vol alkohol (a)
	— Andre varer	0,3 ECU pr. hl pr. % vol alkohol (a)

(a) Den vekselkurs, der skal anvendes ved omregning til nationale valutaer af den ECU, i hvilken tolden er udtrykt, er den repræsentative kurs, der gælder for vin, såfremt en sådan kurs er fastsat inden for den fælles landbrugspolitiks rammer.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser %
22.10	Eddike :	
	A. Vineddike, i beholdere med indhold af :	
	I. 2 liter og derunder :	1,6 ECU pr. hl
	II. Over 2 liter	1,2 ECU pr. hl
23.05	Vinbærme : rå vinsten :	
	A. Vinbærme :	
	II. Andre	0,4 ECU pr. kg (totalt alkohol)
23.06	Produkter af vegetabilsk oprindelse, anvendelige til dyrefoder, ikke andetsteds tariferet :	
	A. Agern, hestekastanjer og presserester fra frugter :	
	I. Presserester fra vindruer :	
	b) I andre tilfælde	0,4 ECU pr. kg (totalt alkohol)